

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 25 (1903)
Heft: 28

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Frauen-Zeitung.

25. Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.



Wort: Immer strebe zum Ganzen, und kennst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schick an ein Ganzes dich an!

Abonnement.
Bei Franko-Zustellung per Post:
Jährlich Fr. 6.—
Halbjährlich „ 3.—
Ausland franko per Jahr „ 8.80

Gratis-Beilagen:
„Koch- u. Haushaltungsschule“
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats).
„Für die kleine Welt“
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

Redaktion und Verlag:
Frau Elise Honegger,
Wienerbergstraße Nr. 7.
Telephon 876.

Insertionspreis.
Per einfache Petitzeile:
Für die Schweiz: 25 Cts.
„ das Ausland: 25 Pfg.
Die Reklamezeile: 50 Cts.

Ausgabe:
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“
erscheint auf jeden Sonntag.

Jahres-Regie:
Expedition
der „Schweizer Frauen-Zeitung“.
Aufträge vom Platz St. Gallen
nimmt auch
die Buchdruckerei Merkur entgegen.

St. Gallen

Sonntag, 12. Juli.

Inhalt: Gedicht: Klärung. — Arbeitende Damen. — Die erste Erziehung des Kindes (Schluß). — Internationaler Kinderaustausch. — Warum sind die meisten Menschen rechtschändig, nur wenige aber linkschändig? — Vermuren. — Prämierte Telephonistinnen. — Sprechsaal. — Der kluge Mann. — Gedicht: Im Schnellzug. — Feuilleton: Tante Parler. — Beilage: Gedicht: Träumerei. — Neues vom Büchermarkt. — Briefkasten. — Reklamen u. Inserate.

Klärung.

Nach langem, trübgrauem Regentag
Wirb's endlich golden im schweisigen Hag,
Ueber tausend Knospen, noch ganz verweint,
Geht plötzlich ein Lächeln, die Sonne scheint.

Sing's dir nicht auch, liebe Seele, so?
Mitten im Leid wardst du plötzlich froh,
Lächelstest still mit Augen, noch feuchten,
Und sahst über dir eine Sonne leuchten.

Marla Janttscher.

Arbeitende Damen.

Von Prof. Dr. E. Ehrlich.

In einem englischen Buche, das den Frauen, die genötigt sind, sich ihren Unterhalt selbst zu verdienen, als Wegweiser dienen soll, wird das Schicksal der Frauen in den einzelnen ihnen zugänglichen Berufen, sowie die spezifische Berufslehre ausführlich von Frauen geschildert, die in dem betreffenden Berufe bereits thätig waren oder noch sind.

Interessant ist zunächst das Inhaltsverzeichnis. Die einzelnen Aufsätze behandeln folgende Gegenstände: Fortbildungsschulen für Frauen, Journalistik, Musik, Kunst, Schriftstellerei, die Bühne, den ärztlichen Beruf, die ärztlichen Leistungen der Frauen in Indien, die Krankenpflege, die Pflege der Geisteskranken, den Lehrberuf in den Volksschulen, die Armenpflege, die Komitèedamen. Nun versteht man erst den Titel des Buches. Er lautet: „Ladies at work“. Das Buch will sich nicht mit Frauenarbeit befassen, sondern eigentlich nur mit der Arbeit für Ladies, für Damen aus der Gesellschaft. Diese eigentümliche Selbstbeschränkung ist aber nicht zufällig, ihre Gründe liegen sehr tief.

Der „Beruf“ hat in der bürgerlichen Gesellschaft nie die Bedeutung gehabt, die er etwa in einer idealen haben könnte; er hatte nie etwa dem Einzelnen den Platz anzuweisen sollen, wo er mittelbar oder unmittelbar sich in einer seiner geistigen Anlage, seinen Fähigkeiten und seinen Neigungen angemessenen Weise an der Produktion der Gesellschaft beteiligt, sondern er soll, wenigstens in erster Linie, ihm die Grundlage

seiner wirtschaftlichen Existenz bieten. Mit anderen Worten: der Beruf gibt ganz vorwiegend nicht ein Amt, sondern einen Erwerb, und zwar sogar dann, wenn er selbst ein Amt ist. Bis in die zweite Hälfte unseres Jahrhunderts haben die Frauen in diesem Sinne keinen Beruf gehabt.

Wer damals von Frauenarbeit sprach, dachte an das, was Schiller im „Lied von der Glocke“ verherrlicht: an die Arbeit der züchtigen Hausfrau, der Gattin und Mutter, also an eine Arbeit, die gewiß an sich eine nützliche und produktive, aber nicht eine erwerbende, sondern eine erhaltende und verteilende war und die werbende Thätigkeit einer andern Person voraussetzte, die gewöhnlich die des angetrauten Gatten war. Einen Beruf als Grundlage selbständiger wirtschaftlicher Existenz hatte daher die Frau in der Regel nicht, sie war nur ein Anhängel ihres Gatten. Eine Frau, die unverheiratet blieb, galt als entgleist, sie war auch stets eine Ausnahme. Und auch als solche suchte sie nach Möglichkeit das zu bleiben, was sie als Regel war, ein Anhängel einer fremden Wirtschaft. Die meisten der unverheirateten Frauen trachteten, eine Beschäftigung in einem fremden Haushalte zu finden, wurden Dienstmädchen, Wirtschaftserinnen, Haushälterinnen oder sie wurden bei einer befreundeten oder verwandten Familie ohne bestimmte Stellung untergebracht, wo sie in der Wirtschaft mithalfen. Außerdem mag eine Anzahl von Frauen für fremden Haushalt außerhalb desselben als Näherinnen, Köchinnen, Wäscherinnen gearbeitet, also Fertigkeiten verwertet haben, die sich bei der Vorbereitung für den nunmehr verfehlten Beruf als Hausfrau eigneten. Eine Frau, die etwas ähnliches nicht suchte oder nicht fand, galt als doppelt entgleist; eine Künstlerin, Schauspielerin, Schriftstellerin, ja sogar oft eine Erzieherin galt in gut bürgerlichen Kreisen als anrüchig.

Wenn man daher behaupten wollte, daß die Frauen zu jener Zeit von gewissen Berufen ausgeschlossen waren, so wäre dies nicht ganz genau. Man müßte hinzufügen, daß auch die Frauen fehlten, die zu den Berufen hätten zugelassen werden können. Das, was sie ausschloß, das war die Sitte, aber auch die in erster Linie negativ, indem sie einer achtbaren Frau einen ganz andern Wirkungskreis zwies. Wo ausdrückliche Normen die Frauen von gewissen Berufen fern hielten, wie die Satzungen mancher Zünfte von den Meisterrechten, sanktionierten sie nur thätigkeitsmäßig vorhandene Verhältnisse, änderten aber nichts daran. Denn auch, wo nichts darüber bestimmt war, blieben die Frauen

ferne. Meistens war aber dies nicht der Fall. Die Gesetzgebung kümmerte sich um Frauen, die etwa ihren eigenen Weg gehen wollten, nicht, weil sich die Gesellschaft überhaupt nicht um Ausnahmefälle, sondern nur um Massenerscheinungen zu kümmern pflegt.

Diese Stellung der Frau setzt offenbar voraus, daß die große Masse der Bevölkerung einen eigenen Haushalt führt. Dies traf allerdings bis in die neueste Zeit zu, solange auf dem Lande der Bauer, in der Stadt der Handwerker und Kaufmann vorherrschten. Seither entstand aber, wie man weiß, die „soziale Frage“, die im wesentlichen darin besteht, daß der Bauer durch den Großgrundbesitz und der städtische Kleingewerbetreibende durch den Fabrikanten verdrängt worden. Die soziale Frage hängt mit der Frauenfrage nach zwei Richtungen zusammen: vor allem deswegen, weil sie die Zerlegung des bürgerlichen und städtischen Mittelstandes, in deren Haushaltungen die Frauen bisher ihren Wirkungskreis fanden, voraussetzt, dann aber, weil sie die Entstehung des modernen Arbeiterstandes zur Folge hat, der keine Haushaltungen führt, wenigstens in dem Sinne nicht, wie dies beim Bauer und dem Kleingewerbetreibenden der Fall ist. (Fortf. folgt.)

Die erste Erziehung des Kindes.

(Schluß.)

„A Lust und Bewegung und dann die Diät!“
Für ganz vernünftig halte ich es, den Kindern ab und zu Geld zu geben, um sich Schokolade oder dergleichen zu holen, wozu die Automaten ja leider in ganz gefährlicher Weise herausfordern. Wie oft habe ich gehört, daß Unart den Kindern verboten und ihnen zur Belohnung Geld gegeben wird. Die Kinder sind oft so daran gewöhnt; wo sie einen Automaten sehen, müssen sie etwas haben und quälen so lange, bis die schwache Mutter, um sie los zu werden, die Börse zieht. Glaubt nicht, liebe Leserinnen, den Kindern mit diesem Versprechen und Nachgeben gut zu thun. Denn erstens verdirbt es Magen und Zähne und zweitens wird das Kind immer lusterner danach, quält auch öfter und sucht sich selbst in Besitz von Geld zu bringen, um heimlich der Gewohnheit zu huldigen. Es lernt nichts weniger als sich beherrschen, diese im Leben so notwendige Eigenschaft. Der gegebene Raum ist zu beschränkt, um auf alle Gefahren hinzuweisen, die ihr dem sich bildenden Charakter zusetzen könnten. Glaube auch nicht etwa, liebe Leserin, daß

ich die Kinder in spartanischer Enthaltbarkeit erzogen wünschte. Gar oft kommt des Sonntags ein gehdrig großer Pudding auf den Tisch von Mondamin, Oris u. s. w. mit schöner Obstsauc oder gar des Abends Schokolade. Da sollst Du die Kleinen essen sehen und hast den Vorteil des großen Nährwerts. Erhalten sie vom Besuch Diten, so war ich es von meiner eigenen Jugend gewöhnt, sie abzugeben und erhielt des Mittags nach Tisch und beim Zubettgehen einige Stückchen daraus. So sparen wir den verdorbenen Magen, der die Kleinen verdrücklich macht, und die Freude ist täglich neu.

Der gegebene Raum drängt zum Schluß dieses schier unerlöschlichen Themas. Doch einiges kann ich nicht unterlassen, noch hinzuzufügen. Die Hauptbedingung der Erziehung sei Konsequenz! Was heute verboten ist, darf weder morgen noch übermorgen, noch später erlaubt sein, und nie erlaube du etwas, was dein Gatte verboten, suche nie die Strafen, die er verhängt, in irgend einer Weise abzuschwächen, selbst wenn sie dir zu hart erscheinen, mache ihm auch nie einen Vorwurf darüber in Gegenwart der Kinder. Sie sind so schlau, die Kleinen, daß sie sofort unsere schwachen Seiten erkennen und diese zu benutzen verstehen; bald mit Schmeicheln, bald mit Thränen suchen sie ihren Willen durchzusetzen. — Den Kleinen stöße stets Respekt und Achtung vor den Dienstboten ein und suche zu vermeiden, daß sie irgendwelche Zurechtweisung mit anhören. — Für sehr gut halte ich es, den Kindern ein kleines Amt aufzutragen, um ihr Pflichtbewußtsein zu wecken und zu stärken, so z. B. das Tischdecken. Dafür erhalten sie dann wöchentlich einen Groschen in die Sparbüchse und kaufen von diesem Geld Papa und Mama „Etwas“ zum Geburtstag, das sie aber selbst im Geschäft ausfinden, am liebsten etwas, das viel gebraucht wird, und oft hörst du ihr stolzes: „Das habe ich Papa geschenkt“. Das macht viel mehr Freude als das Bewußtsein, so und soviel auf der Sparkasse zu haben, wovon sie im Grunde nichts verstehen und auch lange nichts verstehen sollen. Ein anderes Amt ist, für den täglichen Tisch die Peterstille zu besorgen. So findest du Gelegenheit, die Liebe zur Natur nicht nur auf dem Spaziergang, sondern in der Praxis zu pflegen. Das Säen und Pflegen dieses schmackhaften Gewürzes in Cigarettenkästen oder Töpfen erfordert Aufmerksamkeit, tägliches Nachdenken und Gewissenhaftigkeit. Stolz bringt unser Liebling am Mittag das behutamt gepflückte Sträußchen eigener Kultur und ist ganz beglückt, darf er es später noch waschen und wiegen.

Die Kute komme im Kinderzimmer selten zur Anwendung; ein Verbot in strengem Ton genügt meist und dann mild hinzugefügt: Sieh, wenn Du das thust, hast Du den und den Schaden. Dieser Appell an den Verstand hilft meist mehr als alle Nuten; das Kind gewöhnt sich ans Nachdenken und sieht die Eltern als liebende Erzieher an und nicht als strenge Tyrannen, die nur ihren Willen durchsetzen wollen. Mache es überhaupt den Kindern nie zu bequem, gewöhne sie an stetes Ueberlegen und Denken; der Verstand muß ebenso geübt werden, wie die Geschicklichkeit der Hände nur durch Übung erlangt wird. Ein Mensch, der gewöhnt ist, sich über sich selbst wie über die Dinge der Außenwelt Rechenschaft zu geben, wird stets ein klarer Kopf sein und auch die Willenskraft besitzen, das Erkannte durchzuführen.

Drum fasse ich alles so zusammen: Seid „rechte“ Mütter Guern Kindern; habt für alles, selbst für das Kleinste, ein waches Auge; seid nicht blind gegen die Fehler, sondern bekämpft sie schon von der ersten Kindheit; such die Talente jedes einzelnen Kindes zu erkennen, zu fördern und in richtige Bahnen zu lenken, verpaßt aber nie dabei der Wahrung: „Nur in einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist.“

Internationaler Kinderaustausch.

Unter dem Titel „Internationaler Kinderaustausch“ schreibt Alfred S. Fried der „Frankf. Ztg.“ folgendes: Auf demselben Grundgedanken, nur in einer vollkommeneren Weise als die Organisation für „Internationalen Schülerbriefwechsel“, beruht eine neue internationale Organisation, die zwar erst mit schüchternen Anfängen ins Leben getreten ist, jedoch verspricht, von dem Beifall des gebildeten und bildungsfreundlichen

Europa getragen, bald eine bedeutende Rolle zu spielen. Es ist dies die von dem französischen Schulmann Toni Matthieu ins Leben gerufene „Zentralstelle für den Austausch von Kindern zwischen Familien verschiedener Länder“.

Was durch den bereits mit vielem Erfolge und großer Anteilnahme im Betriebe befindlichen „Internationalen Schülerbriefwechsel“ nur in zweiter Linie erstrebt wird, die noch im jugendlichen, daher im eindrucksvollen Alter befindlichen Angehörigen verschiedener Länder in persönlicher Verkehr zu bringen, ihnen die Anschauungen und Denkweise anderer Völker bekannt zu geben (in erster Linie dient ja diese Organisation dazu, den Unterricht in den modernen Sprachen auf praktische und anregende Weise auszugestalten), tritt bei der Organisation des internationalen Kinderaustausches in den Vordergrund. Es soll mit dieser neuen Einrichtung ein wichtiges Erziehungsmittel ermöglicht werden, dem unsere so mannigfach international gestaltete Zeit einfach nicht mehr zu entraten vermag und für dessen Durchführung es bisher keine Möglichkeit zu geben schien.

Der genannte französische Schulmann hat es nun unternommen, einen Kinderaustausch international zu organisieren und auf diese Weise im großen Stil nutzbar zu machen. Das französische Bureau dieser Organisation dient zunächst als internationale Zentralstelle und befindet sich in Paris, 36 Boulevard Magenta. Diejenigen, die eines ihrer Kinder auf billige Weise einige Zeit lang im Ausland werden unterbringen wollen, gleichviel in welchem Lande, werden künftig nur nötig haben, diesen Wunsch dem Vermittlungsbureau ihres Landes (bis zu dessen Gründung dem französischen provisorischen Zentralbureau) zu übermitteln, und man wird ihnen dort eine Auswahl von Adressen solcher Eltern vorlegen, die bereit sind, mit ihnen in Verbindung zu treten. Durch eine Frageliste, die jeder Suchende auszufüllen hat, wird es dem Bureau möglich sein, Eltern in annähernd gleichen sozialen Verhältnissen zusammenzubringen. Zwei dieser Angebote, die mir vorliegen, seien hier zur Erläuterung kurz angeführt:

R. . . . 17 Jahre, Sohn eines Handelsangestellten in Speyer, hübsche Stadt in der Rheinpfalz, versteht hinreichend französisch, spricht es aber nicht. Die Familie besteht aus Eltern und zwei Knaben im Alter von 15 und 17 Jahren. Austausch vom 15. Juli bis 15. September. Separates Zimmer; Knabe bevorzugt.

F. . . . 19 Jahre, Sohn eines Bankdirektors in Berlin, wohnhaft in Steglitz (Straße Nr. 2) in zehn Minuten mittelfst Straßenbahn von Berlin erreichbar. Versteht und spricht französisch. Familie besteht aus Eltern, einem Sohne und einer Tochter. Apartes Zimmer. Austausch mit einem jungen Mann oder jungen Mädchen, letzteres bevorzugt, vom 1. August für ungefähr zwei Monate.

Auf die erste Nachricht von der Gründung des Pariser Bureaus in einer französischen Revue meldeten sich sofort 32 Parteien, worunter sich 16 Franzosen, 8 Engländer, 7 Deutsche und ein Spanier befanden. Es unterliegt keinem Zweifel, daß sich bei weiterem Bekanntwerden dieser jedermann kostenlos zur Verfügung stehenden Zentrale die Anfragen häufen, daß der Kinderaustausch in wenigen Jahren große Dimensionen annehmen wird.

Warum sind die meisten Menschen rechtshändig, nur wenige aber linkshändig?

Man hat schon vielerlei Erklärungen dafür aufgestellt, eine recht interessante entwickelt neuerdings Dr. P. Lüdddeckens. Er geht von der Ansicht aus, daß beim Menschen zu allen Zeiten seines Lebens der Blutdruck in Gefäßen des Kopfes auf der linken Seite stärker ist als auf der rechten. Infolgedessen würde die linke Gehirnhälfte bei weitem besser entwickelt sein als die rechte. Auch die Zahfalte, daß die meisten Hirnblutungen die linke Hirnhälfte betreffen, scheint für seine Annahme zu sprechen; denn durch den stärkeren Druck in der linken Gehirnhälfte würden die schon vorherranken Arterien eher zum Platzen kommen als die der rechten Seite, die einen geringeren Druck auszuhalten haben. Außerdem aber zeigt auch ein Vergleich der verschiedenen Organe des Kopfes auf beiden Seiten: des Ohres, der Größe der beiden Augen, der Durchmesser der Pupillen, daß der Blutdruck links größer sein muß als rechts, daß die linke Kopfhälfte besser mit Blut versorgt ist als die rechte. Dazu kommt dann noch das größere Gewicht der linken Gehirnhälfte, die Lokalisation der Sprache in der linken Hirnhälfte und schließlich die größere Erregbarkeit der rechten Körperhälfte, die bekanntlich von der linken Gehirnhälfte regiert wird, um seine Annahme zu bestätigen. Bei dem Einspäher dagegen ist von Jugend auf der Blutdruck auf der rechten Seite des Kopfes stärker; so kommt es, daß bei ihm sich die rechte Gehirnhälfte besser entwickelt als Folge davon wieder, daß er mit Vorliebe der linken Glieder gebraucht, weil von der Zentrale im Gehirn mehr Kraft nach links als nach rechts gefandt wird. Einspäher sollen übrigens nach Dr. Lüdddeckens mit Vorliebe auf der linken Seite schlafen.

Leumuren.

Wenn wir etwas von Leumuren hören, so denken wir meist an die bösen Spuggeister der alten Etrusker, an die nächstlichere umherirrenden Seelen der Verstorbenen, zu deren Gedächtnis im alten Italien die Leumuren gefeiert wurden. Neuerdings wird mit diesem Namen aber auch eine sehr merkwürdige Ordnung der Säugetiere bezeichnet, eine Gruppe von eigenartigen

Tieren, die man früher ungerechtfertigterweise als Halbaffen in die erste Hauptordnung des Tierreiches, in die der „Primates“, eingureihen pflegte. Die Leumuren bewohnen ausschließlich die tropischen Wäldungen der Alten Welt, und zwar hauptsächlich die Madagaskars, die des kontinentalen Afrikas einschließlich Fernando Poos und die des Festlandes von Indien von Madras bis Sindhina und seiner Inseln von Ceylon bis zu den Philippinen. In den zoologischen Gärten sind viele Arten dieser seltsamen Tiere fast gar nicht vertreten, so daß sie dem Laien noch immer mehr oder weniger unbekannt sind. Um so dankenswerter ist es, daß Prof. Dr. W. Marshall in der soeben erschienenen 4. Lieferung seines populären Brachtwertes „Die Tiere der Erde“ (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt) sich in besonders ausführlicher Weise mit ihnen beschäftigt und ihr Wesen, ihre charakteristischen Merkmale und ihre Lebensweise durch Wort und Bild mit voller Klarheit veranschaulicht. Die 4. Lieferung enthält ferner einige prächtige illustrierte Abschnitte über die erste Familie der Landraubtiere, die Katzen, und schildert in trefflicher Weise die Eigentümlichkeiten der Löwen und Tiger. Die Illustrationen sind um so wirkungsvoller, als sie ausnahmslos nach photographischen Aufnahmen nach dem Leben hergestellt sind. Das ganze Werk, das sich als zweite Abteilung des großen Sammelwertes „Die Erde in Einzeldarstellungen“ unmittelbar an Dr. K. Lamperts „Völker der Erde“ anreicht, enthält mehr als 1000 solcher Illustrationen, darunter 25 Farbendrucktafeln. Diese vollständige Tierkunde wird in 50 Lieferungen zu je 60 Pf. ausgegeben.

Prämierte Telephonistinnen.

Prämien für die tüchtigsten Telephonistinnen hat die Telegraphen- und Telephon-Kompagnie in Philadelphia eingeführt; sie hofft dadurch die Herstellung der von den Abonnenten verlangten Gesprächsverbindungen erheblich beschleunigen zu können. Zunächst werden allmonatlich drei Prämien für diejenigen Telephonistinnen ausgesetzt, die während einer unerwartet vorgenommenen Prüfung am schnellsten nach dem Anruf die Verbindung zwischen den beiden Abonnenten herstellten. Die Ergebnisse sollen in der letzten Zeit stamenswert gewesen sein. Die Telephonistin, die den ersten Preis erhielt — wie hoch er war, wird leider nicht berichtet — brauchte durchschnittlich 1,3 Sekunden zur Verbindung, die zweite und dritte 1,4 Sekunden. Alle zu diesem Zwecke angestellten Proben werden in ein besonderes Buch eingetragen, und bei der Beförderung in besser bezahlte Stellen wird denjenigen Telephonistinnen der Vorzug gegeben, die sich im Dienste als am schnellsten erwiesen. Den Rekord in der größten Schnelligkeit bei der Herstellung von Fernsprechverbindungen schlug ein Frä. Wolf, das bei zwanzig täglichen Proben eine Verbindung in durchschnittlich 0,9 Sekunden herstellte.

Sprechsaal.

Fragen.

In dieser Rubrik können nur Fragen von allgemeinem Interesse aufgenommen werden. Stellen- gesuche oder Stellenofferten sind ausgeschlossen.

Frage 6882: Ist es nicht human und geboten, eine Leidenbe, die durch ein Versehen ihres Arztes über ihre in nächster Aussicht stehende Auflösung orientiert ist, durch Darreichung eines Betäubungsmittels teilweise für das moralische Bewußtsein unempfindlich zu machen? Ist es recht, eine junge Mutter tausendfache Qualen und hundertfachen Todeschmerz ausstehen zu lassen im vollen Bewußtsein des nahen Scheidens im Hinblick auf die der Wiltbätigkeit anheimfallenden armen Kleinen? Verdient sich derjenige nicht einen Gotteslohn, der durch Darreichung von einer kräftigen Gabe Alkohol das grauenhafte Bewußtsein etwas einschläfert? Könnte das mit Recht eine Sünde genannt werden? Ein begütertes Menschenkind könnte durch das Versprechen, für die Kinder zu sorgen, der Sterbenden Ruhe verschaffen; ein mitfühlendes Armes dagegen muß nach anderen Mitteln suchen.

Wie eine arme Mutter.

Frage 6883: Wo ist eine Heilanstalt, wo auch Licht- und Luftbäder genommen werden können bei bescheidenen Preisen? Für gütige Mitteilung dankt bestens Eine Leserin.

Frage 6884: Ist vielleicht eine gütige Dame oder Herr in der Lage, mir Näheres über die Naturheilanstalt von Herr und Frau Schreiber in Heiden mitzuteilen? Ganz besonders angenehm wäre es mir, von jemandem zu hören, der dort Stellung gefunden hat, wie man dort aufgehoben ist. Für Adressen von ähnlichen Anstalten, wo eine Mutter mit zwei Kindern zur Behandlung und Erholung die Ferien zubringen könnte, wäre ich sehr dankbar. Eine eifrige Leserin.

Frage 6885: Welches ist anerkannt das beste Verfahren zur Eierkonfervierung? Wie verwendet man zu diesem Zweck das Wasserglas? Eine junge Hausfrau.

Frage 6886: Es ist mir zu Ohren gekommen, daß ein junger Mann, der nicht zu unserem Bekanntheitskreis gehört, aber in unserer Nähe wohnt, eine ganze Serie von Aufnahmen von meiner Tochter und von mir besitzt. Unser Aufenthalt auf der Veranda und im Garten muß in ganz systematischer Weise zu photographischen Aufnahmen benutzt worden sein, was für uns höchst unangenehm ist und unangenehme Konsequenzen nach sich ziehen kann. Muß man bei Indiskretionen wehrlos preisgegeben sein? Bestehen keine Gesetze darüber?

So viel ich in Erfahrung bringen konnte, hat der junge Herr die Bilder in seiner Sammlung, ohne irgend welchen Gebrauch davon zu machen. Zimmerhinz ist der Gedanke sehr widerwärtig und unbehaglich; man gehört auf diese Weise ja gar nicht sich selber mehr an.
Eine langjährige Abonnentin.

Frage 6887: Ist man in einem Todesfall wirklich verpflichtet, seinen Angestellten die Trauerkleidung zu stellen? Und wie wird die Sache allfällig ausgerichtet? Wie hoch ist der Selbstbetrag, den man diesem Zweck aussetzt? Und wie verhält es sich, wenn die Angestellten nur monatliche Kündigung haben, so daß sie unter Umständen vier Wochen nach Empfang der Leibeserbschaft nicht unbedeutenden Leistung die Stelle verlassen? Um gültige Antwort von erfahrener Frauen-seite bittet
Ein Leser.

Frage 6888: Ich leide in der wärmeren Jahreszeit fast beständig an Kopfschmerz, was sehr lästig ist. Meine Haare stehen außerordentlich dicht und sind sehr lang, und doch greife ich nur ungenügend zum Mittel des Abschneidens. Fußbäder bringen keine Erleichterung.
Junge Beierin in N.

Frage 6889: Ist es nicht unedelhaft, einem jungen Herrn Auslagen, die er auf einer gemeinsamen Tour ohne unser Wissen und Willen für uns gemacht hat, in Geld zurückzubehalten? Es ist sehr unangenehm für ein junges Mädchen, einem eigentlich Unbekannten gegenüber in dieser Weise verpflichtet zu sein. Ich betrachte es als einen Akt der Galanterie, wenn der Herr der Dame den Verkehr mit der Bedienung abnimmt; doch verliert diese Handlung den harmlosen Charakter, wenn die gemachte Auslage nicht ganz kühlerdings darf vergütet werden. Es erscheint mir nicht vornehm von Seiten des Herrn, eine Dame in dieser Weise zu verpflichten, wenn der gute Ton ein geschäftliches Zurückvergüten nicht als selbstverständlich hält.
Eine mit den Ortsgebräuchen nicht Vertraute.

Frage 6890: Wie steht man Verwurmlungen zum medizinischen Gebrauch an?
Frau v. Z. in S.

Frage 6891: Ich bedarf zu meinen Arbeiten eines ganz feinen Klebmittels, das nicht dünnflüssig sein und zarte Farben und Stoffe nicht verändern darf. Arabischer Gummi ist nicht farblos genug, und Mündlack, den man mir angeraten hat, ist erstens sehr mühsam im Gebrauch und dann lassen sich die Formen nicht berücksichtigen, da man nicht mit dem Pinsel arbeiten kann. Ich wäre für fremdliche Mitteilungen sehr dankbar.
Junge Beierin in S.

Frage 6892: Ist es wirklich möglich, durch den Gebrauch von beliebigem Schreibpapier und Enveloppen sich in der Korrespondenz mit ernsthaften Leuten zu verstehen? Muß man auch da wirklich der herrschenden Mode folgen?
M. J.

Frage 6893: Ist unter den werten Lesern vielleicht jemand, der ein Heil- oder Einberuhigungsmittel kennt gegen den sogenannten Keuchhusten bei einem sechs Jahre alten Mädchen? Oder ist, wie der Arzt sagt, dagegen nichts zu machen? Für gültigen Rat dankt bestens
Abonnentin in S.

Antworten.

Auf Frage 6873: Die Firma Nowicki in Brugg.
Auf Frage 6875: Sie sind berechtigt, von dem Verträge, bei dessen Abschluß ein wesentliches Mißverständnis obgemalt hat, nach § 18 des Obligationenrechts zurückzutreten. Der andere Partei steht es dann frei, einen neuen, abgeänderten Vertrag einzugehen oder auf einen solchen ganz zu verzichten.
Fr. M. in S.

Auf Frage 6875: Ihr Begehren ist vollausf. berechtigt. Die unausgesagte und verantwortungsvolle Beaufichtigung ist eben gerade das, was das Elternhaus ändern übertragen wissen will, was als unerlässlich anerkannt, aber bei der Wertung des Pensionsbetrages selten richtig in Anschlag gebracht wird. In den Pensionaten, wo eine Anzahl von Zöglingen da sind, verteilen sich diese Kosten auf mehrere, was dann weniger fühlbar ist. In jedem Fall sind Sie im Recht, sich die Zinsen für die Aussicht erwachsenen Kosten vergüten zu lassen.
M. J.

Auf Frage 6876: Nach Ihrer Beschreibung würde ich am ersten an Krampfadern denken; aber es ist am besten, Sie zeigen die Füße dem Arzte, der dann urteilen wird. Das ist sehr wohl der Mühe wert, und vielleicht gelingt es, die Schmerzen wegzubringen.
Fr. M. in S.

Auf Frage 6876: Wenn Sie sich täglich im Freien Bewegung machen und den Unterschenkeln eine rationelle Hautpflege angeheben lassen (Sonnen- und Luftbäder für die Füße), so werden die Schmerzen sich verlieren. Auch Baden im warmen Sand bis über die Knöchel nimmt die Schmerzen aus den Füßen, ebenso wirkt das Baden in einem Haferstrohabsud sehr lindend.
Eine Mädelin.

Auf Frage 6879: Morgens, Mittags und Abends Augenwischen, erst lau und dann später kalt. Im Sanitätsgeschäft, wo Sie die Glasröhre kaufen (s. W. bei Hausmann in St. Gallen), zeigt man Ihnen, wie dies gemacht wird.
Fr. M. in S.

Auf Frage 6879: Waschen Sie die Umgebung der Augen mit altem Kirchwasser; auch kurze Wäder in kaltem Wasser thun gut.
Z.

Auf Frage 6880: Jedes künstliche Gebiß muß abends herausgenommen, tüchtig gepulvt und in einem Glase Wasser auf dem Waschtisch aufbewahrt werden. Nur so bleibt es gut schließend, während ein solches, das man auch nachts anbehält, bald locker wird und herausfällt.
Fr. M. in S.

Auf Frage 6880: Der Zahnersatz muß in diesem Fall unweigerlich des Nachts entfernt werden. Die kleine Unbequemlichkeit des Empfindens am Morgen, die

sich aber nach einiger Zeit verlieren wird bei gut gemachter Arbeit, ist doch nicht in Betracht zu ziehen gegenüber der großen Gefahr, die das Tragen des Gebisses des Nachts in sich schließt.
Z.

Auf Frage 6881: Manche Kleider riechen schlecht von der Farbe oder nehmen den noch viel schlechteren Wirtshausgeruch an, ein Gemisch von Käse, gefandenem Bier und kaltem Tabakrauch. Manbelt es sich nur um Regenwasser, so werden die Kleider einen Tag lang im Garten oder am offenen Fenster an die Sonne gehängt und von Zeit zu Zeit gelospt und umgekehrt.
Fr. M. in S.

Auf Frage 6881: Der Kostenpunkt scheint bei Ihrem Gatten nicht in Betracht zu kommen, sonst würde er die guten Kleider durch die Benutzung des Regenschirmes schonen; es darf Ihnen somit füglich der Rat gegeben werden, die Anzüge recht fleißig chemisch waschen zu lassen. Uebrigens entwickelt sich der schlechte Geruch nur dann, wenn die Kleider verschwitz sind und dann verregnet werden.
Z.

Der kluge Mann.

Skizze von Henrik Pontoppidan (Kopenhagen).



in verständiger Mann, der auf einer wichtigen Geschäftsreise nach der großen Leipziger Messe begriffen war, langte eines Abends mit dem Hofwagen in einer kleinen Stadt an, wo er übernachtet sollte.

Zu seinem großen Verger erwies es sich als beinahe unmöglich, irgend welche Unterkunft zu finden. Mit seiner Reisetasche in der Hand mußte er von Wirtshaus zu Wirtshaus gehen, bis er sich endlich mit groben Worten, fast mit Gewalt in den Besitz einer elenden, kleinen Kammer im „Blauen Mädchenauge“ setzte, das in einem dunklen Winkel hinter der Domkirche gelegen war.

Die Sache war nämlich die, daß man am folgenden Tage einen jungen Prinzen von Geblüt mit seiner Gemahlin erwartete, die den Sommer auf einem Lustschloß in der Nähe zubringen gedachten. Aus der ganzen Umgegend war das Volk herbeigeströmt, um das hohe Paar zu sehen, wenn es auf seiner Reise die Stadt passieren würde. Der ganze Ort hatte Festschmuck angelegt, auf dem Markt waren Ehrenposten aufgerichtet, von allen Gebäuden wehten Fahnen, ja — dank der lange vorhergesehenen, bedeutungsvollen Begebenheit — hatte die Hauptstraße des Städtchens endlich das neue Pflaster bekommen, wonach die Bevölkerung sich schon ein Menschenalter gefehlt hatte.

Man muß immer bedenken, daß sich diese Sachen in alten Tagen zutrug, in jenen unaufgeklärten Zeiten, die uns jetzt der Kindheit der Menschheit anzugehören scheinen.

Den fremden Reisenden, der — ausdrücklich bemerkt — ein sehr verständiger und darum auch fortgeschrittener Mann war, packte der ehrliche Jörn eines freidenkenden Bürgers, als er den Grund der allgemeinen Aufregung erfuhr.

„Welche Lächerlichkeit!“ sagte er zu dem alten Kellner, der ihn auf seine Kammer begleitete, um das Licht auf seinem Nachttisch anzuzünden. „Kann man sich so etwas vorstellen in unserm Jahrhundert!“

Nichtdestoweniger zog der betagte Kellner einige Papiere aus der Tasche und sagte, als habe er den Sprecher gar nicht verstanden:

„Der Postwagen, mit dem der Herr abzureisen gedenkt, geht morgen Mittag ein Uhr vom „Gewölblten Krug“ ab. Die Ankunft der hohen Herrschaften ist auf elf Uhr anberaumt. Der Herr hat also volle Zeit, sich vor der Abreise den Einzug anzusehen.“

„Bleibe Er mir vom Leibe mit seinem Einzug! Glaubst Er, Moß, daß eine vergoldete Kutsche und ein paar wie Affen herausgeputzte Lakaien mir imponieren können?“

Aber sobald er schwieg, nahm der Alte unverdrossen wieder das Wort:

„Wenn der Herr ein Billet zu der großen Tribüne auf dem Markt wünscht, so habe ich noch einige zur Verfügung. Sie kosten einen Reichstaler das Stück. Es sind sonst in der ganzen Stadt keine mehr aufzutreiben. In den letzten Tagen hat man sich förmlich darum gerissen.“

Aber nun war es mit der Geduld des Fremden zu Ende. „Will Er wohl machen, daß Er hinauskommt! so etwas ist mir noch nicht vorgekommen! — Hinaus, sage ich!“

Ruhig schüttelte der Alte sein graues Haupt und trollte hinaus.

Am nächsten Morgen leuchtete die Sonne hell und strahlend über die festlich geschmückte Stadt, und der Fremde hatte reichlich Gelegenheit, sich zu ärgern, als er die von Menschen wimmelnden Straßen durchschritt, wo die Häuser mit Girlanden, Wappenschildern und kostbaren Leppichen herausgeputzt waren. An vielen Stellen standen schon die Leute geduldig am Wege aufgereiht, wo der fürstliche Wagen zu

erwarten war: und von allen Straßenecken erscholl der aus Anlaß des festlichen Tages gedichtete Festgesang:

„Selige Stund', da der gnädige Fürst uns besuchet —“

„Man denke sich! In unseren Zeiten!“ murmelte der Fremde vor sich hin.

Aber nicht regte ihn so sehr auf, wie die freudige Selbstzufriedenheit, die dies kümmerliche Volk in seiner entwürdigenden Sklavennatur zur Schau trug. Und in diesen Jörn mischte sich allmählich eine ganze Reihe bitterer Gefühle von einer ganz persönlichen Art.

Indem er diese einfältigen Menschen in ihren kostbaren Seiden- und Sammetanzügen betrachtete, und zugleich ihre großen Kaufäden und prächtigen Privathäuser ins Auge faßte, die von einem Wohlstand zeugten, den er mit seiner hochentwickeltesten Intelligenz bisher vergebens angestrebt hatte, überkam ihn — wie schon so oft — das niederschmetternde Gefühl, daß ein unabweisbar böses Geschick alle freidenkenden und fortgeschrittenen Geister hier in dieser Welt verfolgte, während das Glück allein den Toren und schwachstinnigen Narren vorbehalten sei.

Bombomelom! — — Trateratra!
Trommelwirbel und Blechmusik weckte ihn aus seinem bitteren Grübeln. Er hatte den Marktplatz erreicht, wo eine große Tribüne zwischen vier bewimpelten Maßstäben aufgerichtet war. Hier sollte der eigentliche Empfang stattfinden, begleitet von einer Rede des Bürgermeisters und Gesangsleistungen der Schulkinder. Der große Platz war schon schwarz von Menschen, und in den umliegenden Häusern waren alle Fenster und Altäre überfüllt von weißgekleideten Damen und Kindern.

Aber nun öffnete sich die dichtgedrängte Menschenmasse nach einer Seitenstraße, wo moher die Hornmassen erscholl. In scharlachroten Uniformen mit ellenlangen Lederhosen und lila Pompons marschierte die Bürgergarde auf den Platz, lebhaft begrüßt von der militärisch begeisterten Bevölkerung. Später kam eine Abteilung festlich gekleideter Magistratspersonen mit blendenden Halbkrausen und Bergamentrollen unterm Arm. Ihnen folgte ein Verein alter, gemüthlicher Krieger, die ein Erinnerungsschild auf der Brust und ein gnettes, in Form einer violettblauen Nase mitten im Gesicht trugen. Dann kam noch mehr Musik. Dieser folgte ein langer Zug von Handwerkern mit ihren altherwürdigen Innungsschäfen, dann eine Schar frischgewaschener Schulkinder, und endlich die allgemein beliebte Feuerwehr mit ihren Spritzen, Feuerleitern und Leitern, die alle bei dem Einzug ihre Rolle auszufüllen hatten. (Schluß folgt.)

Im Schnellzug.

Der Schnellzug flüht durchs Sommerland,
Und draußen in den Wäldern
Da weht und winkt viel buntes Band,
Zu binden mich, zu binden!

Die Hütte dort in Hedenruh,
Die Sonne in den Scheiben,
Die Friedeßülle ruft mir zu,
Zu bleiben doch, zu bleiben!

Und jetzt die Heide, blütenblau,
Durchfarter Weg ins Weite;
Grab stapft die alte Botenfrau
Im Dorfmuß. Nimm's Geleite!

Und jetzt das Feld, goldgelber Flachs,
Und fern ein Blick von Senfen;
Und dort der Knirps sonnt wie ein Dachs
Sich faul bei seinen Gänßen.

O Junge, hast du's gut! Ich wollt',
Ich läg dort auf dem Wauche,
Indes der Zug vorüberrollt,
Und gaffte nach dem Rauche.
Gustav Falck.

Feuilleton.

Tante Parker.

Eine Erzählung nach dem Leben.

Von W. L. Farjeon.

(Fortsetzung.)



Tante Parker stierte mich noch eine Weile wütend an, dann löschte sie das Licht aus. Ich schloß meine Augen, aber immer noch hörte ich die Worte: „Du bist ein Dieb.“ immer sah ich das Funkeln ihrer Augen vor mir. Lange wagte ich nicht aufzublicken, doch als ich mir's endlich getraute, sah ich zu meiner großen Verubigung, daß sie ihr Lager aufgeschaut hatte.

Als sieben Tage um waren, brachte sie mir zu meiner Freude meine Kleider. Daß sie mir beim

Ankleiden nicht half, war mir nach den früheren Erfahrungen nur lieb.

„Du sollst kein unnützes Geschöpf werden,“ sagte sie, „Du bist auch nichts Besseres als andere Kinder, die nicht reich genug sind, um ein Mädchen für sich zu haben; Du bist schon viel zu lange verwöhnt worden.“

Ich schwieg, um sie nicht zu reizen; war ich doch froh, endlich aufstehen zu dürfen. Von Tantes Blicken unaufhörlich bewacht, durfte ich im Hause umhergehen, aber vergeblich suchte ich nach meiner treuen Anna. Statt ihrer sah ich eine fremde Frau, die ich in meiner Verbitterung mit den Worten begrüßte: „Hassen Sie mich auch?“

„Ich bin stocktaub,“ schrieb sie mir zu.

Ich hoffte, wenigstens draussen den Gärtner, einen guten Freund zu mir, zu treffen, doch auch er war entlassen, und die hübschen Blumenbeete zeugten bereits von Vernachlässigung. Eine bittere, bittere Verweilung erfasste mich; ich fühlte mich von der ganzen Welt verlassen.

Da sah ich unser früheres Dienstmädchen durchs Gitter der Gartentüre blicken, und glücklich sprang ich auf sie zu.

Mit freundlicher Stimme, die mir nach all den rauhen Worten wie Musik dünkte, sagte sie: „Ich soll Dir diesen Brief von Anna geben.“

Nach griff ich nach dem Brief und versteckte ihn, da ich die Tante von weitem sah, schnell unter meinem Kleide.

Sie schaute ärgerlich auf das Mädchen und sagte, als sie näher gekommen: „Was haben Sie hier zu suchen? Sagte ich Ihnen nicht, Sie sollten sich nicht mehr blicken lassen?“

„Ich stand ja nie in Ihren Diensten.“

„Machen Sie, daß Sie fortkommen!“ Langsam entfernte sich das Mädchen.

„Was hattest Du mit ihr?“ wandte sich Tante Parker nun an mich.

„Sie wollte mir eine Botschaft von Anna ausrichten,“ sagte ich, „aber Du kamst dazwischen.“

Es war die erste bewusste Täuschung, aber ach, ich mußte, sie hätte mir den Brief unbarmerzig entziehen, wenn ich ihr davon gesagt.

„Hast Du Anna ganz fortgeschickt?“ fragte ich die Tante nach längerem Schweigen.

„Natürlich. Die Schlange! hat sich da 1000 M. erschlichen! wenn ich an Herrn Philipps' Stelle wäre, ich würde das Testament anfechten.“

„Wollte sie vor ihrem Fortgehen nicht noch einmal mit mir sprechen?“

„O, behüte, sie war feelenfroh, als ich ihr den Lohn auszahlte. Die Dienstboten sind uns teuer zu stehen gekommen: zweimal neue Trauerkleider innerhalb eines Jahres, und wer weiß, was sie sich sonst noch zu nütze gemacht haben. Aber jetzt marsch in Dein Zimmer.“

Froh über diese Erlaubnis, wandte ich mich nach dem Hause, und Tante Parker schien sich über meinen schnellen Gehorsam zu freuen (ich fing schon an, mich auf Zeichen zu verstehen).

Ich kann mir leicht vorstellen, wie ein Mensch in meiner Lage lügenhaft und unaufrichtig werden kann, wie durch eine derartige Behandlung die schlechtesten Seiten in einem Herzen geweckt werden.

Langsam, als sei mir alles ganz gleichgültig, suchte ich mein Zimmer auf, um nur ja meine Ungebild nicht zu verraten.

„Du bleibst ruhig in der Schlafstube, bis ich Dir erlaube, sie zu verlassen, hörst Du's?“

„Ja,“ sagte ich ganz artig.

Schnell machte ich die Thüre hinter mir zu, lauerte mich gleich daneben auf die Erde, um

Tantes Kommen zu hören und nahm dann den mir so teuren Brief heraus.

„Meine liebe, liebe Eva,“ so schrieb Anna, „ich hoffe, daß Du diesen Brief richtig erhältst und ihn auch ungestört lesen kannst. Ich muß Dir nur noch einmal versichern, wie lieb ich Dich habe und wie gern ich zu Dir käme, wenn ich dürfe. Das Herz ist mir fast gebrochen, als ich Dich so plötzlich verlassen mußte; ich wollte Dich so gern noch einmal sehen, nur auf eine Minute, aber ich durfte nicht. Deine Tante sagte, ich hätte mir die 1000 M. erschlichen; sie ist so böse, daß sie selbst nichts bekommen hat; Eva, ich glaube, sie ist eine böse Frau. Aber Du, mein liebes Götchen, wirst Deine Anna nicht vergessen, wie auch ich Dir durch's ganze Leben treu bleiben werde; für Dich ginge ich durch Feuer und Wasser. Ich brauche das Vermächtnis nicht, ich freue mich nur deshalb darüber, weil ich sehe, daß Dein lieber Vater mich geschätzt und mir vertraut hat. Ich rühre das Geld gar nicht an, ich bin schon so viele Jahre bei Deinen lieben Eltern gewesen, und sie haben mich immer reich beschenkt, so daß ich mir ein hübsches Stimmchen sparen konnte. Auch habe ich in Berlin einen Bruder, der einen schönen Laden besitzt, also bin ich gar nicht arm. Ich werde die nächsten drei Wochen in Deiner Nähe bleiben; vielleicht ist es mir vergönnt, Dich noch einmal zu sehen. Kannst Du mir nicht einmal schreiben? Ich lege Dir meines Bruders Adresse bei. Das Geld hebe ich für Dich auf, — o könnte ich Dir einmal damit dienen, es wäre das höchste Glück meines Lebens! Weißt Du schon, daß das liebe, alte Haus verkauft wird? Das Haus und der Garten, und alles, alles, und zwar schon bald. Ob Deine Tante immer bei Dir bleibt? Ich wache oft des Nachts auf und denke an Dich. Vergiß nur nicht, liebe Eva, jeden Morgen und jeden Abend zu beten. Und nun lebe wohl. In treuer Liebe bin ich Deine treue Anna Feldner.“

Wie wohl mir dieser Brief that! So gab es doch wenigstens einen Menschen, der mich wirklich lieb hatte; ich las die Worte wieder und wieder, um sie mir genau einzuprägen, falls ich gezwungen sein würde, den Brief zu vernichten, denn in Tante Parkers Hände durfte er nie kommen. Aber wohin nun mit dem kostbaren Schatz?

Leber meinem Bette hing ein Bild: „Emmy füttert ihre Tauben“; ich liebte das Bild sehr, und die Täubchen waren meine guten Freunde, mit denen ich mich oft unterhielt. Ich nahm das Bild von der Wand, löste die schwachen Nägel, die die Rückwand festhielten, und schob meinen Brief dahinter, dann schloß ich den Rahmen wieder und hängte das Bild an seinen Platz. Sicher würde die Tante meinen Schatz dort nicht finden. Und wirklich habe ich das Kleinod durch all die schweren Kindheitsjahre hindurch bewahren können.

Den Zettel mit der Adresse riß ich, nachdem ich diese auswendig gelernt, in Stücke und warf sie zum Fenster hinaus.

Der Gedanke, daß das liebe, liebe Haus verkauft werden sollte, machte mich sehr unglücklich. Ich stampfte mit dem Fuße auf und biß mir auf die Lippen, daß sie bluteten, wenn ich mir überlegte, daß alles, was meinen Eltern teuer gewesen war, in fremde Hände kommen sollte.

Konnte ich denn gar nichts dagegen thun? Ich betete inbrünstig zu Gott, Annas Mitteilung möchte sich als irrig erweisen; aber mein Gebet fand keine Erhöhung. Schon in den nächsten Tagen kamen fremde Männer und sahen sich alles an, die Zimmer und die Möbel, und dann klebten sie große Zettel mit den Worten: „Versteigerung“ an die Mauern.

„Warum wird denn alles verkauft?“ fragte ich die Tante.

„Weil Herr Philipps es für gut hält.“

„Herr Berger auch?“

„Natürlich; er muß sich schon Herrn Philipps Willen fügen.“

„Aber das Haus gehört doch mir, und ich will nicht, daß es verkauft wird, ich will immer drin wohnen.“

„Wenn Du erwachsen bist, magst Du es Dir wieder kaufen, aber jetzt kein Wort mehr davon!“

„Kann bis dahin Herr Philipps mit mir machen, was er will?“

„Ja.“

„Wird alles, alles verkauft?“

„Ja, das Haus mit den Möbeln und auch der Garten.“

„Ich leide es nicht, ich gebe es nicht zu!“

„Was gedenkt denn das Fräulein dagegen zu thun?“

Diese spöttische Frage brachte mich wieder zur Besinnung, und ganz geknickt fragte ich: „Wo soll ich denn nun leben?“

„Du kommst mit zu mir.“

Ich kann nicht schildern, wie tief mich diese Ankündigung niederschmetterte; ich fühlte mich in einem engen, engen Käfig eingeschlossen, ach und es war auch noch gar kein Ende meiner Kerkerschaft abzusehen!

Die Tante blickte mich unverwandt an. „Du bist schlecht erzogen,“ sagte sie; „ich will sehen, was ich noch thun kann. Als ich ein Kind war, mußte ich gehorchen, Du wirst es auch noch lernen. Dein Vater, der sich so schlecht gegen mich benommen hat, — ja, stampe nur mit dem Fuße, Du wirst's bald genug bleiben lassen, — hat wenigstens darin vernünftig gehandelt, daß er Dir Herrn Philipps zum Vater bestimmt hat.“

„Ich hasse ihn, ich mag ihn nicht zum Vater.“

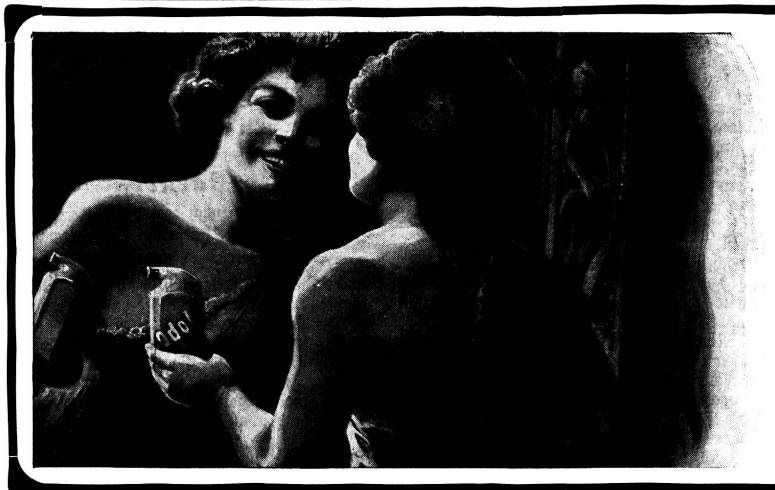
„Er hat aber eines Vaters Autorität, und Du thust gut, Dich ihm in allem zu fügen.“

„Herr Berger ist auch mein Vormund.“

„O der,“ lachte die Tante verächtlich, „der muß selbst nach Herrn Philipps Weiße tanzen. Du sollst also bei mir leben und magst Dir nur immer vor-sagen: „Ich komme zu meiner lieben Tante und freue mich darüber.“ Aber jetzt bist Du müde, mein Kindchen; ich will Dich in Dein Zimmer bringen.“

Sie führte mich hinaus und schloß mich ein und ahnte dabei nicht, welch großen Gefallen sie mir dadurch erwies.

Es war mir gelungen, zwei Stückchen Briefpapier und ein Couvert, sowie einen Bleistift zu erlangen. Aufmerksam lauschte ich jetzt auf Tante Parkers verhallende Schritte, und als ich mich ganz sicher glaubte, schob ich einen Stuhl an die Thüre, kniete auf den Fußboden und schrieb, den Stuhl als Tisch benutzend, folgendes: „Meine liebe, gute Anna! Ich habe mich sehr über Deinen Brief gefreut, Du bist immer so gut gegen mich gewesen. Den Brief habe ich zwischen das Bild: „Emmy füttert ihre Tauben“ gesteckt, damit Tante ihn nicht findet. Denke Dir nur, sie hat mich eine ganze Woche im Bett liegen lassen; ich glaube, sie freut sich, wenn sie recht garstig gegen mich sein kann. Tante will mich zu sich nehmen, und ich soll froh darüber sein. O, Anna, komm' ja nicht hieher, sonst machst Dich Tante tot. Ich hasse sie und hasse auch den garstigen Herrn Philipps mit den schwarzen Augen. O wenn ich nur erst groß wäre. Tante Parker und Herr Philipps sind gerade wie die bösen Tiere in meinem Bilderbuch; ich wollte, ich könnte sie auch so zerreißen. (Fortf. folgt.)



Wenn Du „Odol“ brauchst, seiner Kraft
vertraust,
Und deine Zähne dann im Spiegel schaust,
Wirst Du's nicht glauben wollen, Kind,
Dass es dieselben Zähne sind.

Träumerei.

Wie trieb der Abend warm und klar
Zum tiefen Meer der Dunkelheit!
Es lag ein Goldglanz wunderbar
Auf meines Liebchens blondem Haar
Und seinem grünen Bänderkleid.

Friedrich Karl Freymann.

Neues vom Büchermarkt.

Die Frauen des Orients in der Geschichte, in der
Dichtung und im Leben. Von A. Freyh. v. Schweizer-
Verlag. Mit ca. 350 Textabbildungen, 11 far-
bigen und 14 schwarzen Vollbildern. In 25 Lief-
erungen (50 Bogen Quart à 16 Seiten) à Fr. 1.35.
A. Hartlebens Verlag, Wien und Leipzig.

Die erste Lieferung eines Wertes von seltener
Reichhaltigkeit des Inhaltes, verschwenderischer Illu-
strierung und glänzender Ausstattung liegt uns vor.
Bisher hat es kein Schriftsteller in irgend welcher
Sprache unternommen, die Frauen der alten morgen-
ländischen Kulturwelt (Äraber, Perser, Indier) in ihrer
Gesamtheit, in allen ihren geschichtlichen Phasen, in
ihrer wechselnden kulturhistorischen Stellung und be-
züglich ihres Einflusses auf die geistigen Emanationen
dieser Völker zu schildern. Zwar bietet die vorliegende
erste Lieferung dieser, auch in Betracht ihres Umfanges
bedeutungsvollen Arbeit, einen lediglich orientierenden
Einblick in den Gesamtstoff, denn sie ist fast ganz mit der
„Einführung“ ausgefüllt. Aber die Inhaltsangabe und
vielleicht mehr noch die in den Prospekt und auf den
Umschlagseiten eingeschalteten Abbildungen lassen er-
raten, wie weit und hoch der orientkundige Verfasser
die Grenzen zu seiner verdienstlichen Publikation ge-
streckt hat. Bis in die arabische Vorzeit, in das graue
iranische und indische Altertum reichen die Untersu-
chungen und Studien. Die vorgeschrittenen altindischen
und persischen Miniaturen, die prächtigen Photo-
graphien, Frauenschmuck aus muskelen Sammlungen
u. dgl. m. geben einen Vorgeschmack von dem noch ver-
hüllten Ganzen. Das der ersten Lieferung beigegebene
Farbenbild — eines von dem Duzen, welche das Buch
schmücken werden — führt „Die Verstoffung der Hagar“
nach dem berühmten Original des Van der Werff in
der Dresdener Galerie in musterfülliger Reproduktion
vor. Da der Prospekt ausdrücklich versichert, daß sowohl
in textlicher als in illustrativer Beziehung jede An-
sichtigkeit peinlich vermieden ist, erweist sich das schöne
Wert in erster Linie als belehrende und bildende Frauen-
lektüre. Unter diesen Umständen darf man wohl auf die
folgenden Lieferungen dieses Prachtwerkes gespannt sein.

Briefkasten der Redaktion.

Leserin in St. G. Die Klagen der Mieter, die
von ihrer Hände Arbeit leben und einen viel zu hohen
Prozentsatz ihres Einkommens für die Hausmiete ver-
ausgaben müssen, ist ein schimmes und überall er-
kennendes Kapitel, und es enthält dasselbe so viel
Bitterkeit und Not, daß es Pflicht ist, auf diesen Uebel-
stand immer aufs neue wieder aufmerksam zu machen.
Ein Mittel der Selbsthilfe ist es, auf die teuren Stadt-
wohnungen zu verzichten und sich in der Umgebung
anzufiedeln, wo die Zinse billiger und für die Kinder

auch mehr Bewegungsfreiheit ermöglicht ist. Doch
bringt auch das Wohnen außer der Stadt für die in
der letzteren geschäftlich Betätigten ihre Schattenseiten.
Die weitere Entfernung der Wohnung erschwert den
geschäftlichen Verkehr und beeinflusst oft in unange-
nehmlicher Weise den vorgefertigten Gang der Schulung
der Kinder. Es ist nun Sache jedes Einzelnen, die
Gründe für und gegen das Wohnen in der Stadt oder
in deren Umgebung festzustellen und gegen einander
abzuwägen. Es geht aber nicht an, die Hausbesitzer
als korporative Gattung oder den einzelnen Vermieter
in seiner Eigenschaft als Eigentümer für die Woh-
nungskalamität verantwortlich zu machen, denn die
Einforderung eines in den Augen des Mieters zu
hohen Mietzinses geschieht durchaus nicht immer aus
bloßer Habgucht oder aus Laune des Besitzers. Auch
ist der Vermieter, bloß weil er dies ist, durchaus nicht
ohne weiteres in jedem Fall besser gestellt und deshalb
zu beneiden; denn er ist sehr oft ebenso sehr der Ge-
triebene als der Treibende. Hinter ihm steht mehr als
man annehmen mag, die eiserne Notwendigkeit in Ge-
stalt des Kapitalisten. Ja, mancher von den beneideten,
aber mit Hypotheken und Sorgen belasteten Haus-
besitzern würde sich entlastet und glücklich schämen,
wenn er mit seinen Mietern tauschen könnte. Die
Wohnungskalamität ist eine öffentliche Angelegenheit,
und Abhilfe kann auch nur die Allgemeinheit bringen,
denn diese ist hierzu verpflichtet. Die Erstellung von
gesunden Wohnungen zu billigen Mietzins ist nicht
nur eine moralische Pflicht und eine Ehrenschuld eines
jeden größeren Gemeinwesens, sondern es ist dies auch
eine Pflicht der Selbsterhaltung. Es ist ein kranker
und unwürdiger Zustand, wenn durch amtliche Erhe-
bungen festgestellte Uebelstände dieser Art ruhig weiter
belassen werden, wenn die sanitarischen Vorschriften
und Gesetze zwar auf dem Papier und zu Recht be-
stehen, die Möglichkeit aber fehlt, denselben Nach-
achtung zu verschaffen. Es fehlt für ein Gemeinwesen
selber ein Armutszeugnis aus, wenn es die Beschaf-
fung von gefunden und billigen Wohnungen der Privat-
initiative überläßt und gelassen zuwartet, bis Zeit und
Umstände diese gelegentlich in Aktion setzen, während-
dem es reichlich wissen muß, daß Privatunternehmungen
auf Dividenden rechnen. Von einem jeden Fabrikanten,
der seinem Arbeitspersonal gesunde und billige Wohn-
gelegenheit bietet, sagt man, daß er damit ebenso sehr
seiner eigenen, wie das Wohl des Arbeiters im Auge
habe und fördere. Und das trifft beim Staat ebenso
völlig zu. Was dem Fabrikanten im Verhältnis zu
seinen Arbeitern dienlich und Pflicht ist, das ist auch
der Fall beim Gemeinwesen in Beziehung zu seinen
Angehörigen, und jeder Einzelne, der dem Gemein-
wesen die Zumutung stellt, seinen untergeordneten An-
gestellten für gesunde und billige Wohngelegenheit zu
sorgen und der dieses Begehren stetsfort und unent-
wegt wiederholt, thut damit nicht nur der arbeitenden
Klasse, sondern auch dem Gemeinwesen einen Dienst;
er braucht also für sein Vorgehen weder sich zu ent-
schuldigen, noch sich zu verbergen. Das Vorhandensein
von gefunden und billigen Arbeiterwohnungen ehrt ein
Gemeinwesen viel mehr, als das Vorhandensein von
Prachtbauten oder Denkmälern dies thut. Würde in
erster Linie der Staat in dieser Weise für seine An-
gestellten sorgen, so würde damit auch für die andern
besser Raum geschaffen, und es wäre eine Norm gegeben
zur Kennzeichnung von anderseitigen Uebergriffen. —
Mit Venerationen gegen den einzelnen Häuserbesitzer
richtet man nichts aus, solange man sich glücklich
schätzen muß, um die schlechteste Wohngelegenheit zu
teurem Zinse noch froh sein zu müssen.

Blutschucht und Blutarmut bilden bei jungen
Mädchen hartnäckige Krankheiten. Mangel an Appetit,
Unlust zu allem Tun, Müdigkeit, daneben oft eine
blaße Gesichtsfarbe sind charakteristische Merkmale
dieser Uebel. Eine gute, besonders gewählte Ernäh-

rung und viel Bewegung im Freien werden bald eine
Aenderung hervorgerufen. Besonders ist es auch das
Eisen, das bei der Blutschucht eine hervorragende Rolle
spielt, indem es das Blut erneuert. In der Eisen-
Somatose besitzen wir nun ein Mittel, welches die
blutbildende Kraft des Eisens mit der kräftigenden
Wirkung der Somatose aufs glücklichste verbindet und
das bei völliger Geschmacklosigkeit und guter Bekömm-
lichkeit alle Bedingungen eines guten Eisenpräparates
erfüllt. Für empfindliche Patienten kann die Somatose
den Speisen zugefügt werden, ohne daß dieselben
es merken, oft ein nicht zu unterschätzender Vorteil.
Gleichzeitig werden Appetit und Verdauung angeregt
und das Allgemeinbefinden hebt sich in beträchtlichem
Maße. [2575]

GALACTINA Kindermehl
Die beste Kindernahrung
der Gegenwart. [2527]
22-jähriger Erfolg. In Apotheken, Drogerien etc.

Advertisement for Bocol mouthwash. Includes an image of a Bocol bottle and text describing its benefits for oral hygiene and its long history of use.

Gegen Blutarmut (Blutschucht, Anaemie),
Appetitlosigkeit, Magen-schwäche und gegen die daraus
entstehenden Erkrankungen der Nerven, wie Nervens-
chwäche, Migräne u. s. w. „St. Urs-Wein“ (geistlich
geschützt) ganz speziell zu empfehlen. [2550]
„St. Urs-Wein“ ist erhältlich in Apotheken à Fr. 2.50
die Flasche. Wo nicht, so wende man sich direkt an
die St. Urs-Apotheke, Solothurn. Versandt franco
gegen Nachnahme. Man achte genau auf den Namen
„St. Urs-Wein.“ (Die genaue Gebrauchsanweisung,
sowie Bestandteile sind auf jeder Flasche angegeben.)

DIE HITZE.
Um über die durch die Hitze hervorgerufenen
Unbehaglichkeiten hinwegzukommen, wie Schwin-
delanfälle, Unwohlsein, Verdauungs-Störungen,
nehme man 10 Tropfen Pfeffermünzestricles
in einem Glas Zuckerwasser. — Als ausgezeich-
netes magenstärkendes Mittel führt der Riclès
alsbald eine Besserung herbei. (Ausser Wettbewerb,
Paris 1900.) [2458]

Zur gefl. Beachtung.
Offerten, die man der Expedition zur Beför-
derung übermittelt, muss eine Frankaturmarke
beigelegt werden.
Inserate, welche in der laufenden Wochennummer
erschienen sollen, müssen spätestens je Mitt-
woch vormittag in unserer Hand liegen.
Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt wer-
den, nur Kopien. Photographien werden am
besten in Visitenformat beigelegt.
Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind,
muss schriftliche Offerte eingereicht werden,
da die Expedition nicht beauftragt ist, von sich
aus die Adressen anzugeben.
Schriftlichen Auskünften gehen muss das Porto
für Rückantwort beigelegt werden.
Wer unser Blatt in den Mappen der Lesever-
eine liest und dann nach Adressen von hier
inserierten Herrschaften oder Stellenuchenden
fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, in-
dem solche Gesuche in der Regel rasch er-
ledigt werden.

Für eine im Hauswesen tüchtige und
zuverlässige junge Tochter, welche
gern im Ausland eine Stelle annehmen
möchte, wird Gelegenheit gesucht, das
Damenfrisieren und Kopfwaschen zu
erlernen. Sie würde als Gegenleistung
die Zimmerarbeiten u. dgl. bestens be-
sorgen. Bei Konvenienz und entsprechen-
dem Lohn würde sie als Angestellte sich
event. auch zu einem längeren Engage-
ment entschließen. Gute Zeugnisse und
Empfehlungen über Charakter, Leistungs-
fähigkeit und Arbeitsamkeit sind vor-
handen. Gefl. Offerten unter Chiffre
Z 2636 befördert die Exped. [2636]

Advertisement for Kinder-Milch. Includes an image of a child and text describing the benefits of the milk for infants and children.

Advertisement for CHOCOLATS FINS DEVILLARS. Includes an image of a chocolate bar and text describing the product as a favorite among confectioners.

Advertisement for Hotel & Pension Alpina Tierschen. Includes text describing the location near the lake and the amenities offered.

Eine geschäftstüchtige, lebenserfahrene
Witwe, im Umgang gewandt und ge-
dientigen Wesens, sucht Stellung als Leiterin
einer Filiale oder als Haushälterin in einem
Hausstand mit Geschäft, in welchem die
Frau fehlt. Ein Vertrauensposten dieser
oder ähnlicher Art würde mit Gewissen-
haftigkeit und Verständnis ausgefüllt. An-
tritt auf den Herbst oder später, je nach
Uebereinkunft. Beste Referenzen stehen
zur Verfügung. Gefl. Offerten unter
Chiffre A 2627 befördert die Exp. [2627]

Junge, gebildete
Tochter
deutsch und französisch, Absol-
v. einer Koch- und Haushaltungs-
schule, wünscht Stelle zur weit.
Ausbild. Lohn Nebensache.
Offerten unter Chiffre A 2635
befördert die Exped. [2635]

Für eine junge, gut erzogene, in allen
Haus- und Handarbeiten geübte,
in der Arbeit selbständige und zuver-
lässige Tochter wird Stelle gesucht als
Stütze in ein gutes Haus oder zur Ueber-
wachung von Kindern. Beste Empfeh-
lungen stehen zu Diensten. Gefl. Offerten
unter Chiffre K 2633 FV befördert die
Expedition. [2633]

Eine gutgeschulte Tochter gesetzten Alters, thätig und zuverlässig, im Verkehr mit Fremden gewandt und in jeder Hausarbeit tüchtig, sucht Stellung als Stütze in ein Doktorhaus oder zur wirtschaftlichen Besorgung einer Privatklinik. Beste Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Der Eintritt könnte auf Anfang Juli geschehen. Gest. Offerten unter Chiffre FV 2582 befördert die Expedition. [2582 FV]

Eine Witwe, diplomierte Krankenpflegerin von vielseitiger Erfahrung, durch Bethätigung in verschiedenen Pariser-Hospitälern, die sich durch Zeugnisse und Empfehlungen über ihre Eignung und erfolgreiche Wirksamkeit im Beruf ausweisen kann, sucht einen ihren Fähigkeiten und Erfahrungen entsprechenden Wirkungskreis in der Schweiz. Die Suchende zeichnet sich durch Geduld und Pflichttreue aus. Gest. Offerten unter Chiffre FV 2616 befördert die Expedition. [2616]

A nständige junge Tochter aus guter Familie sucht Stellung in besserem Privathause zur Ausbildung im Hauswesen. Offerten unter Chiffre ZA 2639 befördert die Expedition. [2639]

Neuheiten! in Uhren Gold- und Silberwaren 2271 empfohlen höflich
Gebrüder Scherraus Uhrmacher und Goldschmiede St. Gallen Speicher Neugasse 16. nächst der Post. Reparaturen. Garantie.

Reine, frische Nidelbutter z. Einsieden liefert gut und billig [2504] Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden. („Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

Schulers Gold-Seife giebt tadellose Wäsche und ist sehr beliebt! [2557]

Nervenleiden.

Schwächezustände, Frauenleiden, Magen- und Geschlechtskrankheiten, Pollutionen, Onanie heilt dauernd (auch brieflich ohne Berufstätigkeit) schnell und diskret durch eigene indische Pflanzen- und Kräuterkuren, nach zwölfjähr. Erfahrung in Indien und Ägypten gesammelt. Broschüre gratis. [2600]

Kuranstalt Näfels (Schweiz)

Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt. Sprechstunden für Auswärtige nur Sonntags von 10—2 Uhr

SCHÖNE BÜSTE [1868] (H 1348) (X)

erzielt m. in 2 Monaten durch d. PILULES ORIENTALES die einzig echten und als gesundheits-zuträglich garantiert, welche ohne die Gefahr zu vergrössern ein graduelles Emponpoint erzeugen. Placem. No 17 Fr. 6.35 franko. Ralle, Apokak, 5, Passage Vendôme, Paris — Depot in Genf: Droguerie Cartier & Jorin, 12, Rue du Marché.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch Nedwigs Verlag in Luzern. [2265]

Abnehmern beider Werke liefert gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekrönt).

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Kleiderröcke Engl. Melange-Rock à Fr. 6.50 in glatt Tuch, Voiles, Cheviots u. engl. Stoffen lang und kurz, in allen möglichen Preislagen.

(auch für starke Damen) Promenade-, Reise-, Sports-, Tennis-, Gebirgsröcke etc.

in reichhaltigen Auswahlen. [2412] Mode-Magazine Oettinger & Co., Zürich.

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm ist der Beste Horn-Frisierkamm [2178] Ueberall erhältlich.

Töchter-Pensionat Mr Ray-Haldiman Fiez, le Cèdre, Grandson.

Gründlicher Unterricht in der französischen Sprache, in der Musik, im Englischen, Italienischen u. im Zuschneiden. Bäder. Prachtvoller Garten. Park. Referenzen: Schweiz, Deutschland, Oesterreich, England. [2626]

Schwachknöchel-Schuhe [2185]



F. BEURER zum Hans Sachs Zürich Theaterstrasse 20.



Schwache Knöchel bleiben gerade und krumme werden gerade in F. Beurers Schwachknöchel-Schuhen.

SALUS Zürich: Splügenstrasse 2. Bern: Thunstrasse 32. [2121] Telephon.

Einziges Privat-Institut für Anwendung der Eugen Konrad Müller'schen Elektro-Fermetherapie. Rascher, dauernder Erfolg bei Rheumatismen, Gicht, Neuralgien, Ischias, Schlaflosigkeit, Schreikrampf, Migräne, Nervosität etc. Gefahrloses und schmerzfreies Verfahren. Aerzt. Sprechstunden an Wochentagen von 3—5 Uhr unentgeltlich. Prospekte gratis. Die Direktion.



Herren **Bergmann & Co.,** Zürich.

Die untersuchte Probe Lilienmilch-Seife entspricht den Anforderungen, die an gute Toilette-Seife zu stellen sind und muss als richtig hergestelltes Fabrikat bezeichnet werden. [1808] 15. April 1897.

Der Kantonschemiker des Kantons Zürich.

Wizemann's feinste Palmbutter

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als **gesundes Kochfett** befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich **vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen.** Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% **Ersparnis** gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4¼ Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571]

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

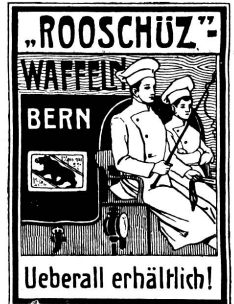


Was Du heute kannst besorgen, Das verschiebe nicht auf morgen. Daher verlange jeder Leidende **sofort** die Gratisbroschüre franco und verschlossen.

Wie ist meine Krankheit entstanden? Wie kann ich von derselben befreit werden?

Erfolg garantiert! Tausende Dankschreiben Zu beziehen durch die [2613]

Kuranstalt Näfels (Schweiz).



Ueberall erhältlich!

Familien-Pensionat für junge Mädchen.

Gesunde Lage, herrl. Aussicht auf See und Alpen. Vorzügliche Referenzen von Eltern. Prospektus. [2591]

Mad. Rufer, Av. des Alpes, Lausanne.

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]

Me. Jaquemot, successeur de Me Udriet-Grellet Boudry, Neuchâtel.

Damen-, Herren-, Knaben-



Bestes Specialgeschäft der Schweiz. Grosse Auswahl l. Nouveautés. Verkauf meterweises. Fertige Costümes. Massanfertigung. Muster und Modelbilder franko. [2348]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

bttto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,9, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme * rasche Hebung der körperlichen Kräfte * Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

12442

Brillant-Seife & Seifenpulver

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

Überall zu haben.

[2499]

Vereinfachtes und verbessertes Konservierungssystem

zur Herstellung von Obst-, Gemüse-, Beeren- u. Fleisch-Konserven im Haushalte.

Jeder gut verschliessbare Kochtopf kann verwendet werden. Alle Gläser sind farblos und äusserst widerstandsfähig.

Leiste Garantie für Bruch.

Zahlreiche Referenzen von Hausfrauen, Kochschulen und landwirtschaftlichen Vereinen.

Gratis Prospekte mit genauer Anleitung und vielen neuen erprobten Rezepten umgehend franko. [2622]

E. Schildknecht-Tobler
ST. GALLEN.

Telephon 685. Patent 18516.



Sophie Koch's
weltberühmtes

Dépilatoire

entfernt Gesichtshaare etc. unschädlich, schnell und glatt. (H. 6. 5712)

Depots: In Lausanne: Pharmacie Morin, Place de la Palud 21; Pharmacie Caselmann, Rue St. Pierre 17.

In Basel: in der „Schwarzwald-apotheke“ am bad. Bahnhof. Droguerie Voigt „z. Bäumlein“, Freiestr. * [2531]
In Zürich: in d. „Central-Apotheke“.

Gratis

gibt Auskunft über Heilverfahren oder Heilmittel für [2621]

diskrete Frauenleiden

gegen Einsendung von 20 Rp. in Briefmarken unter „Sanitas“ Ennenda.



Alkoholfreie Weine
MEILEN

EINE GÖTTERGABE

2530

Kautschukstempel.

Kleine Hüfisstempel . . . 0.40
1—3-zeilige Stempel . . . 0.80
Ovale Stempel 1.50
Selbstfärb. Stempelkissen . 0.60
Monogramme 0.80
Petschäfte für Siegelack 0.80

Preisliste mit über 100 Abdrücken gratis und franko. — Eigene Werkstätte für Stempel und Clichés. [2051]

A. Niederhäuser, Grenchen.

Sommerraufenthalt für Erholungsbedürftige und Naturfreunde.

Safien-Neunkirch * Hotel & Pension zur Post

1250 m ü. Meer Station Versam Kt. Graubünden.

Eröffnet ab Mitte Juni.

Neuerbautes, sorgfältig ausgestattetes Haus in hochromantischem, walddreichem und ruhigem Alpenal. Anerkannt gute Küche. Veltlinerweine. [2558]

Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag. Prospekt gratis.

Höflich empfiehlt sich der Besitzer **Thomas Hunger.**

Stahlbad Knutwil.

Bahnst. Sursee. — Offen von Mai bis Mitte Oktober. — Kant. Luzern.

Reichhaltige Stahlquelle, Stahl- und Soolbäder, Douche, Fango-Bäder. Neue sanitäre Einrichtungen. Ausgezeichnete Heilerfolge bei allgemeiner [2518]

Körperschwäche, Blutarmut, Bleichsucht,

chron. Gebärmutterleiden, chron. Rheumatismus und Gicht, Nervenleiden und bei allen Rekonvaleszenzen. — Schattige Parkanlagen und Spaziergänge. Nahe Tannenwälder. Schöne Aussichtspunkte. Billige Pensionspreise. Telephon. Prospekte gratis. **Kurarzt: V. Troller.** Es empfiehlt sich bestens [2510]

(H 1510 Lz) **Frau Witwe Troller-Brunner.**



2430

Wer's noch nicht weiss,

was die „neue“ elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, lere darüber: „Der elektrische Hausarzt“ von J. P. Moser in Frankfurt a. Main und „Der elektrische Hautarzt“ von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: „230 elektrische Kuren“ (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510]

J. P. Moser, Frankfurt a. M., Mainquai 26 I.

Wie erwirbt man wahre Schönheit?



In 10—14 Tagen einen blendend reinen, rosigen Teint! Durch mein ganz eigenartiges Verfahren zur rationellen Pflege der Haut werden alle Teintfehler, wie Sommersprossen, Mitesser, Säuren, Falten, rauhe, spröde Haut, gelber, fleckiger Teint, Pockennarben etc. radikal für immer beseitigt.

Garantie für Erfolg und Unschädlichkeit! Keine Berufsstörung! Preis meines Mittels Fr. 4. 75.

Dazu gratis Broschüre: „Die moderne Schönheitspflege.“ Versandt überallhin diskret geg. Nachn. oder Einsend. in Briefmarken.

Goldene Medaille: Paris 1902, London 1902. [2397]

Frau K. Schenke, Institut für Schönheitspflege, Zürich, Bahnhofstrasse 60.

Jede kluge Hausfrau

weiss die Spezialitäten der Schweiz. Bretzel- & Zwieback-Fabrik

Ch. Singer, Basel

sehr wohl zu schätzen.

Sie gibt zum **Thee, Chocolate, Kaffee:**

Singer's Hygeinischer Zwieback.

Sie gibt zum **Bier:**

Singer's Kleine Salzbretzeli.

Sie gibt zum **Dessert:**

Singer's Echte Basler Leckerli

und erwirbt sich damit

Das Lob ihrer Gäste.

[2193]

An Orten, wo nicht erhältlich, schreibe man direkt an die Fabrik in Basel.

Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten

Kaisers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei **Fr. Kaiser, Nahrungsmittelfabrik** St. Margrethen (Kt. St. Gallen) [2247]

Soeben begann zu erscheinen und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Die Frauen des Orients

in der Geschichte, in der Dichtung und im Leben.

Von A. v. Schweiger-Lerchenfeld.

In 25 Lieferungen. — Mit 11 farbigen, 14 schwarzen Vollbildern und circa 350 Textabbildungen.

Preis der Lieferung Fr. 1.35.

Ausgabe in zehntägigen Zwischenräumen.

Das Werk, welches wir hienüt dem allgemeinen Interesse empfehlen, ist eine vollständige Neuigkeit in der Literatur. In keiner Sprache existiert auch nur etwas Ähnliches. Es ist das Ergebnis jahrzehntelanger, einschlägiger Studien, die wertvolle Arbeit eines hervorragenden Orientkenners, dessen grundlegendes, in früheren Jahren erschienenen Werk „Der Orient“ innerhalb eines Vierteljahres in neun fremde Sprachen übersetzt wurde.

Der Name des Verfassers deckt also hier das Werk. Es ist ein durchaus würdiges Buch, fern von jeder Pikanterie, ein Werk, dessen Inhalt sich aus reicher Lebenserfahrung aus den sonnigen Ländern des Morgenlandes und aus umfassenden Quellenstudien in den Literaturen der Araber, Perser, Inder und Osmanen zusammensetzt. Bei dem stark entwickelten Bildungstrieb unserer Frauen wird diese Arbeit — im wohlthuenden Gegensatz zu der überhandnehmenden Hochflut modern-erotischer Literatur — vornehmlich auf weibliche Leserkreise Eindruck machen. Die Ausstattung ist eine sehr schöne und verdient dieses Werk die allgemeine Aufmerksamkeit.

A. Hartleben's Verlag, Wien.



Wir Alle kaufen nur

Chocolat Sprüngli

gleich vorzüglich

zum Rohessen wie zum Kochen!

(Zs. 2008 &) 2898

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parkettböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt ganz fort, geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.
Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.
Bern: Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.
Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.
Chaux-de-fonds: Droguerie neuchâteloise.
Francofeld: Handschin & Comp.
Horgen: J. Staub.
Luzern: Disler & Reinhart.

Happerswil: Louis Griesser.
Borsbachtal: L. Zander & Co., Apotheke.
Rüti (Kt. Zürich): H. Ahtorfer.
Schaffhausen: Gebr. Quidort.
St. Gallen: Gg. Sigg, Sohn.
Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.
Zürich: Gebr. Quidort.
Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.
Luzern: A. von Büren, Lintheschertplatz.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

Der Kroatersteig

Roman von Anton von Perfall

Die „Gartenlaube“ eröffnet mit diesem spannenden Hochgebirgs-Roman soeben ein neues Quartal.

Abonnementspreis vierteljährlich 2 fr. 70 cts.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter a. Probedummern gratis und franco durch alle Buchhandlungen, sowie direkt von der Verlagshandlung

Ernst Keil's Nachfolger G. m. b. H. in Leipzig

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

2537] Terlinden & Co.

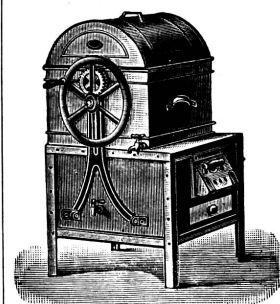
vormalis **H. Hintermeister** in Küsnacht Zürich

werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektuert und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Die beste und einzige Waschmaschine



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen

J. DÜNNER

in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine **Feuerung** und wird damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und luft-trocken auch genügend kochendes Wasser zum Läutern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10-12 Leintücher oder 16 Hemden.

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50% Ersparnis an Zeit und Brennmaterial

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert.

Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten.

Zeichnungen und Prospekte zu Diensten. [2369]

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen. [2295]

Director: N. Quinche, Besitzer.

Cacao De Jong

der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Königl. holländischer Hoflieferant.

Goldene Medaille

Weltausstellung Paris 1900

Grand Prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [2571]

DE JONG'S CACAO.

DE ERVE

H. DE JONG, WORMERVEER.

Nervenleiden

jeder Art, speziell

Kopfschmerzen, Nervosität in Folge geistiger und körperlicher Ueberanstrengung, Rückenmarkskrankheiten,

Zuckerharnruhr, Gicht, Rheumatismen, Gliederlähmungen, Wassersucht werden sicher geheilt mit der absolut schmerzlosen elektrischen Naturheilmethode. Darüber giebt Auskunft der „elektr. Hausarzt“, welcher à 1 Frs. zu beziehen ist von **E. R. Hofmann, Institut für Elektrotherapie in Bottmingermühle b. Basel.** (Adressen von Geheilten zu Diensten.)

Flechten.

Teile Ihnen mit Freuden mit, dass ich von den Flechten am ganzen Körper mit heftigem Bissen durch Ihre briefliche Behandlung schnell und gründlich geheilt wurde.

Fr. A. Mercier, Genève. 2604

Durch **Kuranstalt Nafels (Schweiz)** Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

Der Krankheitsbefund

(Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbeflissene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben- und 4 Autotypen-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. F. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

Helios-Email-Putzpulver

in grünen Paketen

ist das beste Mittel, um Email-, Zinn-, Zink-, Marmor-, Porzellan- u. Fayence-Gegenstände von Ansätzen aller Art zu reinigen.

Helios-Schnellglanz-Putzpulver

in gelben Paketen

ist das beste Mittel, um Kupfer- und Messinggegenständen rasch einen brillanten Hochglanz zu verleihen.

Helios-Messer-Putzpulver

in blauen Paketen

ist das beste Mittel, um Eisen- und Stahlwaren zu reinigen und zu polieren.

Helios-Silber-Putzpulver

in rosa Paketen

ist das beste Mittel, um Silber-, Gold-, Nickel u. Zinngegenstände ohne Schaden für die feinsten Verzierungen rasch und dauernd hochglänzend zu machen [2380]

empfiehlt **H. Wegelin, vorm. Fritz Babler, Glarus.**

Vorrätig in Droguerien u. Colonialwarenhandlungen.

Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden 1/3stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager **Jacques Becker, Emmenda, Glarus.**

Muster franco zu Diensten. [2043]

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- u. Bettwäsche, Taschentücher, Krägli, Kravatten in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von 1872

R. Mullisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.